

**Tercera Conferencia de Examen de los Estados Partes en la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonal y sobre su Destrucción**

24 de junio de 2014  
Español  
Original: inglés

Maputo, 23 a 27 de junio de 2014  
Tema 7 del programa  
**Examen del funcionamiento y la situación de la Convención**

**Proyecto**  
**Examen del funcionamiento y la situación de la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonal y sobre su Destrucción, 2010-2014**

**Sexta parte**

**Presentado por el Presidente de la Tercera Conferencia de Examen**

**Anexos**

**Anexo I**

**Estados que han expresado su consentimiento en quedar obligados por la Convención**

[Se completará.]

GE.14-07000 (S) 121114 131114



\* 1 4 0 7 0 0 0 \*

Se ruega reciclar 



## Anexo II

## Existencias de minas antipersonal destruidas o pendientes de destrucción

Cuadro 1  
Existencias de minas antipersonal cuya destrucción han notificado los Estados partes desde la Cumbre de Cartagena

| <i>Estado parte</i>  | <i>Hasta 2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i> | <i>2013</i> | <i>2014</i> | <i>Hasta 2014</i> | <i>Total de minas destruidas</i> |
|----------------------|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| Afganistán           | 486 226           |             |             |             |             |             | 486 226           | 486 226                          |
| Albania              | 1 683 860         |             |             |             |             |             | 1 683 860         | 1 683 860                        |
| Alemania             | 1 700 000         |             |             |             |             |             | 1 700 000         | 1 700 000                        |
| Angola               | 81 045            |             |             |             |             |             | 81 045            | 81 045                           |
| Argelia              | 147 050           |             |             |             |             |             | 147 050           | 147 050                          |
| Argentina            | 99 968            |             |             |             |             |             | 99 968            | 99 968                           |
| Australia            | 134 621           |             |             |             |             |             | 134 621           | 134 621                          |
| Austria              | 116 000           |             |             |             |             |             | 116 000           | 116 000                          |
| Bangladesh           | 189 227           |             |             |             |             |             | 189 227           | 189 227                          |
| Belarús              | 552 033           | 1 812       | 11 520      |             |             |             | 13 332            | 565 365                          |
| Bélgica              | 435 238           |             |             |             |             |             | 435 238           | 435 238                          |
| Bosnia y Herzegovina | 461 634           |             |             |             |             |             | 461 634           | 461 634                          |
| Brasil               | 27 852            |             |             |             |             |             | 27 852            | 27 852                           |
| Bulgaria             | 890 209           |             |             |             |             |             | 890 209           | 890 209                          |
| Burundi              | 664               |             |             |             |             |             | 664               | 664                              |
| Cabo Verde           |                   |             |             |             |             |             |                   | 1 516                            |
| Camboya              | 105 539           |             |             |             |             |             | 105 539           | 105 539                          |
| Camerún              | 500               |             |             |             |             |             | 500               | 500                              |
| Canadá               | 92 551            |             |             |             |             |             | 92 551            | 92 551                           |
| Chad                 |                   |             |             |             |             |             | 5 727             | 5 727                            |
| Chile                | 299 219           |             |             |             |             |             | 299 219           | 299 219                          |
| Chipre               | 48 916            |             |             |             |             |             | 48 916            | 48 916                           |
| Colombia             | 19 026            |             |             |             |             |             | 19 026            | 19 026                           |
| Congo                | 5 136             |             |             |             |             |             | 5 136             | 5 136                            |
| Croacia              | 199 271           |             |             |             |             |             | 199 271           | 199 271                          |
| Dinamarca            | 269 351           |             |             |             |             |             | 269 351           | 269 351                          |
| Djibouti             | 1 188             |             |             |             |             |             | 1 188             | 1 188                            |
| Ecuador              | 262 272           |             |             |             |             |             | 262 272           | 262 272                          |
| El Salvador          | 7 549             |             |             |             |             |             | 7 549             | 7 549                            |
| Eslovaquia           | 185 579           |             |             |             |             |             | 185 579           | 185 579                          |
| Eslovenia            | 168 899           |             |             |             |             |             | 168 899           | 168 899                          |

| <i>Estado parte</i>                             | <i>Hasta 2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i> | <i>2013</i> | <i>2014</i> | <i>Hasta 2014</i> | <i>Total de minas destruidas</i> |
|---|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| España  | 849 365           |             |             |             |             |             | 849 365           | 849 365                          |
| Etiopía   | 60 314            |             |             |             |             |             | 60 314            | 60 314                           |
| ex República Yugoslava de Macedonia             | 38 921            |             |             |             |             |             | 38 921            | 38 921                           |
| Finlandia                                       |                   |             |             | 220 455     | 744 891     |             | 965 346           | 965 346                          |
| Francia   | 1 098 485         |             |             |             |             |             | 1 098 485         | 1 098 485                        |
| Gabón   | 1 082             |             |             |             |             |             | 1 082             | 1 082                            |
| Grecia  | 225 962           | 388 920     |             |             |             |             | 388 920           | 614 882                          |
| Guinea  | 3 174             |             |             |             |             |             | 3 174             | 3 174                            |
| Guinea-Bissau                                   | 11 654            |             |             |             |             |             | 11 654            | 11 654                           |
| Honduras  | 7 441             |             |             |             |             |             | 7 441             | 7 441                            |
| Hungría   | 356 884           |             |             |             |             |             | 356 884           | 356 884                          |
| Indonesia                                       | 12 312            |             |             |             |             |             | 12 312            | 12 312                           |
| Iraq  |                   |             | 645         |             |             |             | 645               | 645                              |
| Italia  | 7 112 811         |             |             |             |             |             | 7 112 811         | 7 112 811                        |
| Japón   | 1 000 089         |             |             |             |             |             | 1 000 089         | 1 000 089                        |
| Jordania  | 92 342            |             |             |             |             |             | 92 342            | 92 342                           |
| Kenya   | 35 774            |             |             |             |             |             | 35 774            | 35 774                           |
| Kuwait  | 91 432            |             |             |             |             |             | 91 432            | 91 432                           |
| Lituania  | 4 104             |             |             |             |             |             | 4 104             | 4 104                            |
| Luxemburgo                                      | 9 522             |             |             |             |             |             | 9 522             | 9 522                            |
| Malasia   | 94 721            |             |             |             |             |             | 94 721            | 94 721                           |
| Malí  | 5 627             |             |             |             |             |             | 5 627             | 5 627                            |
| Mauricio  | 93                |             |             |             |             |             | 93                | 93                               |
| Mauritania                                      | 26 053            |             |             |             |             |             | 26 053            | 26 053                           |
| Mozambique                                      | 37 818            |             |             |             |             |             | 37 818            | 37 818                           |
| Namibia   | 4 936             |             |             |             |             |             | 4 936             | 4 936                            |
| Nicaragua                                       | 133 435           |             |             |             |             |             | 133 435           | 133 435                          |
| Níger   | 113               |             |             |             |             |             | 113               | 113                              |
| Noruega   | 160 000           |             |             |             |             |             | 160 000           | 160 000                          |
| Países Bajos                                    | 260 510           |             |             |             |             |             | 260 510           | 260 510                          |
| Perú  | 338 356           |             |             |             |             |             | 338 356           | 338 356                          |
| Polonia   |                   |             |             |             |             |             |                   |                                  |
| Portugal  | 271 967           |             |             |             |             |             | 271 967           | 271 967                          |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 2 401 324         |             |             |             |             |             | 2 401 324         | 2 401 324                        |
| República Checa                                 | 324 412           |             |             |             |             |             | 324 412           | 324 412                          |
| República de Moldova                            | 12 892            |             |             |             |             |             | 12 892            | 12 892                           |
| República Democrática del Congo                 | 4 487             |             |             |             |             |             | 4 487             | 4 487                            |

| <i>Estado parte</i>                  | <i>Hasta 2009</i> | <i>2010</i>      | <i>2011</i>   | <i>2012</i>    | <i>2013</i>    | <i>2014</i> | <i>Hasta 2014</i> | <i>Total de minas destruidas</i> |
|--------------------------------------|-------------------|------------------|---------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| República Unida de Tanzania          | 22 841            |                  |               |                |                |             | 22 841            | 22 841                           |
| Rumania                              | 1 075 074         |                  |               |                |                |             | 1 075 074         | 1 075 074                        |
| Serbia                               | 1 404 819         |                  |               |                |                |             | 1 404 819         | 1 404 819                        |
| Sierra Leona                         | 956               |                  |               |                |                |             | 956               | 956                              |
| Sudáfrica                            | 312 089           |                  |               |                |                |             | 312 089           | 312 089                          |
| Sudán                                | 10 566            |                  |               |                |                |             | 10 566            | 10 566                           |
| Suecia                               | 2 663 149         |                  |               |                |                |             | 2 663 149         | 2 663 149                        |
| Suiza                                | 3 850 212         |                  |               |                |                |             | 3 850 212         | 3 850 212                        |
| Suriname                             | 146               |                  |               |                |                |             | 146               | 146                              |
| Tailandia                            | 335 848           |                  |               |                |                |             | 335 848           | 335 848                          |
| Tayikistán                           | 3 029             |                  |               |                |                |             | 3 029             | 3 029                            |
| Túnez                                | 17 575            |                  |               |                |                |             | 17 575            | 17 575                           |
| Turkmenistán                         | 6 631 771         |                  |               |                |                |             | 6 631 771         | 6 631 771                        |
| Turquía                              | 2 230 471         | 707 742          | 22 716        |                |                |             | 730 458           | 2 960 929                        |
| Ucrania                              | 756 216           | 147 683          | 6 480         | 17 420         | 280 000        | 572         | 452 155           | 1 208 371                        |
| Uganda                               | 6 383             |                  |               |                |                |             | 6 383             | 6 383                            |
| Uruguay                              | 1 811             |                  |               |                |                |             | 1 811             | 1 811                            |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 47 189            |                  |               |                |                |             | 47 189            | 47 189                           |
| Yemen                                | 78 000            |                  |               |                |                |             | 78 000            | 78 000                           |
| Zambia                               | 3 345             |                  |               |                |                |             | 3 345             | 3 345                            |
| Zimbabwe                             | 4 092             |                  |               |                |                |             | 4 092             | 4 092                            |
| <b>Total</b>                         | <b>43 214 617</b> | <b>1 246 157</b> | <b>41 361</b> | <b>237 875</b> | <b>980 000</b> | <b>572</b>  | <b>2 550 284</b>  | <b>45 772 716</b>                |

**Cuadro 2**  
**Existencias de minas antipersonal anteriormente desconocidas destruidas por los Estados partes**

| <i>Estado parte</i>  | <i>Hasta 2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i> | <i>2013</i> | <i>2014</i> | <i>Hasta 2014</i> | <i>Total de minas destruidas</i> |
|----------------------|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| Afganistán           | 62 498            |             |             |             |             |             |                   | 62 498                           |
| Bosnia y Herzegovina | 14 073            |             |             |             |             |             |                   | 14 073                           |
| Bulgaria             | 12                |             |             |             |             |             |                   | 12                               |
| Burundi              |                   | 117         | 76          |             |             |             | 193               | 193                              |
| Camboya              | 98 132            |             |             |             |             |             |                   | 98 132                           |
| Chad                 | 1 211             |             |             |             |             |             |                   | 1 211                            |
| Congo                | 4 000             |             |             |             |             |             |                   | 4 000                            |
| Côte d'Ivoire        |                   |             |             | 1 526       |             |             | 1 526             | 1 526                            |
| Ecuador              | 1 001             |             |             |             |             |             |                   | 1 001                            |

| <i>Estado parte</i>                 | <i>Hasta 2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i>  | <i>2013</i> | <i>2014</i> | <i>Hasta 2014</i> | <i>Total de minas destruidas</i> |
|-------------------------------------|-------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| ex República Yugoslava de Macedonia |                   |             |             | 1 248        |             |             | 1 248             | 1 248                            |
| Filipinas                           |                   |             | 334         |              |             |             | 334               | 334                              |
| Guinea-Bissau                       |                   |             |             |              |             |             |                   |                                  |
| Níger                               | 1 772             |             |             |              |             |             |                   | 1 772                            |
| Uganda                              | 120               |             |             |              |             |             |                   | 120                              |
| <b>Total</b>                        | <b>182 819</b>    | <b>117</b>  | <b>410</b>  | <b>2 774</b> |             |             | <b>3 301</b>      | <b>186 120</b>                   |

**Cuadro 3**  
**Existencias de minas antipersonal pendientes de destruir comunicadas por los Estados partes**

| <i>Estado parte</i> | <i>Minas pendientes de destruir<sup>1</sup></i> |
|---------------------|---|
| Belarús             | 3 356 636                                       |
| Finlandia           | 55 181 <sup>2</sup>                             |
| Grecia              | 953 285   |
| Polonia             | 16 957  |
| Ucrania             | 5 434 676                                       |
| <b>Total</b>        | <b>9 816 735</b>                                |

<sup>1</sup> *Fuentes:* Informes con arreglo al artículo 7, declaraciones formuladas por los Estados partes durante las reuniones del Comité Permanente sobre la Destrucción de Existencias y otra información proporcionada por los Estados partes.

<sup>2</sup> *Fuente:* Informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2014.

## Anexo III

### Minas antipersonal retenidas o transferidas para los fines permitidos

Cuadro 1

#### Minas antipersonal retenidas para los fines permitidos en el artículo 3 de la Convención de las que han informado 75 Estados partes

| <i>Estado parte</i>   | <i>2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i> | <i>2013</i> | <i>2014</i>  |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| Alemania              | 2 437       | 2 261       | 2 201       | 2 130       | 2 111       | 1 880        |
| Angola                |             | 2 512       |             | 1 439       | 1 304       |              |
| Argelia               | 6 000       | 5 970       | 5 970       | 5 970       | 5 970       | 5 970        |
| Argentina             | 1 268       | 1 142       | 1 046       | 867         | 857         | 857          |
| Australia             | 6 785       | 6 947       | 6 927       | 6 788       | 3 134       | 1 264        |
| Bangladesh            | 12 500      |             |             | 12 500      | 12 500      |              |
| Belarús               | 6 030       | 6 030       | 6 030       | 6 030       | 6 022       | 6 022        |
| Bélgica               | 3 245       | 3 204       | 3 100       | 3 041       | 2 569       |              |
| Benin <sup>3</sup>    |             |             |             |             |             |              |
| Bhután                |             |             |             |             | 490         | 490          |
| Bosnia y Herzegovina  | 2 390       | 2 255       | 1 985       | 1 624       | 1 460       |              |
| Botswana              |             |             |             | 1 019       |             |              |
| Brasil                | 10 986      | 10 051      | 8 976       | 7 913       | 6 587       | 5 251        |
| Bulgaria              | 3 682       | 3 672       | 3 672       | 3 672       | 3 672       | 3 557        |
| Burundi               | 4           | 4           |             | 4           | 4           |              |
| Cabo Verde            | 120         |             |             |             |             |              |
| Camboya               | 0           | 0           | 0           | 1 118       | 1 190       | Sin precisar |
| Camerún               | 1 885       |             |             |             |             |              |
| Canadá                | 1 939       | 1 937       | 1 921       | 1 921       | 1 921       | 1 909        |
| Chile                 | 4 083       | 3 346       |             | 3 228       | 3 012       | 2 925        |
| Chipre                | 1 000       | 500         | 500         | 500         | 500         | 500          |
| Congo                 | 322         |             |             |             |             |              |
| Côte d'Ivoire         | 0           | 0           |             |             | 290         |              |
| Croacia               | 6 038       | 5 954       | 5 848       | 5 775       | 5 717       | 5 714        |
| Dinamarca             | 1 990       | 1 950       | 1 893       | 1 879       | 1 832       | 1 820        |
| Djibouti <sup>4</sup> |             |             |             |             |             |              |
| Ecuador               | 1 000       | 1 000       | 910         | 905         | 900         | 100          |

<sup>3</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2008, Benin indicó que retenía 16 minas antipersonal conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

<sup>4</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2005, Djibouti indicó que retenía 2.996 minas antipersonal conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

| <i>Estado parte</i>                             | 2009  | 2010  | 2011  | 2012   | 2013   | 2014   |
|---|-------|-------|-------|--------|--------|--------|
| Eritrea <sup>5</sup>                            | 109   | 172   | 172   | 172    | 101    |        |
| Eslovaquia                                      | 1 422 | 1 422 | 1 372 | 1 272  |        |        |
| Eslovenia                                       | 2 991 |       | 2 978 | 2 982  | 2 980  | 361    |
| España  | 1 797 | 1 735 | 1 729 | 1 718  | 1 710  |        |
| Etiopía   | 303   | 303   | 303   | 303    |        |        |
| Finlandia                                       |       |       |       | 16 500 | 16 500 | 16 500 |
| Francia   | 4 144 | 4 017 | 4 017 | 3 941  | 3 956  | 3 958  |
| Gambia  | 0     | 100   |       | 100    | 100    |        |
| Grecia  | 7 224 | 6 158 | 6 158 | 6 158  | 6 158  | 6 142  |
| Guinea-Bissau                                   | 9     | 9     | 9     |        |        |        |
| Honduras <sup>6</sup>                           |       |       |       |        |        |        |
| Indonesia                                       | 4 978 | 2 454 | 2 454 |        | 2 454  |        |
| Iraq  | 86    | 535   | 1 421 | 793    | 87     |        |
| Irlanda   | 67    | 66    | 64    | 62     | 61     |        |
| Italia  | 689   | 674   | 669   | 643    | 633    | 628    |
| Japón   | 3 320 | 2 976 | 2 673 | 2 419  | 2 161  | 1 930  |
| Jordania  | 950   | 900   | 850   | 900    | 850    | 850    |
| Kenya <sup>7</sup>                              |       |       |       |        |        |        |
| Malí <sup>8</sup>                               |       |       |       |        |        |        |
| Mauritania                                      | 728   | 728   | 728   | 728    | 728    | 728    |
| Mozambique                                      | 1 963 | 1 943 |       | 1 683  | 1 363  |        |
| Namibia   | 1 734 | 1 634 |       |        |        |        |
| Nicaragua                                       | 1 004 | 963   | 448   |        | 448    |        |
| Nigeria   | 3 364 | 3 364 | 3 364 | 3 364  |        |        |
| Países Bajos                                    | 2 413 | 2 214 | 2 021 | 1 830  | 1 750  | 1 557  |
| Perú  | 4 047 | 2 060 | 2 040 | 2 040  | 2 015  | 2 015  |
| Portugal  | 760   | 697   | 694   | 694    | 694    | 694    |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 903   | 833   | 673   | 311    | 460    | 371    |
| República Checa                                 | 2 543 | 2 497 | 2 473 | 2 443  | 2 360  | 2 301  |
| República Unida de Tanzania                     | 1 780 |       |       |        |        |        |
| Rumania   | 2 500 | 2 500 | 2 500 | 2 500  | 2 500  |        |

<sup>5</sup> En sus informes presentados en 2010 y 2012, Eritrea indicó que 71 de las 172 minas que retenía con fines de adiestramiento eran inertes. En su informe presentado en 2013, Eritrea indicó que 71 de las 101 minas eran inertes.

<sup>6</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2007, Honduras indicó que retenía 815 minas antipersonal para los fines autorizados en el artículo 3.

<sup>7</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2008, Kenya indicó que retenía 3.000 minas antipersonal conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

<sup>8</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2005, Malí indicó que retenía 600 minas antipersonal para los fines autorizados en el artículo 3.

| <i>Estado parte</i>                  | <i>2009</i> | <i>2010</i> | <i>2011</i> | <i>2012</i> | <i>2013</i> | <i>2014</i> |
|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Rwanda <sup>9</sup>                  |             |             |             |             |             |             |
| Senegal                              | 28          | 28          | 28          | 37          | 37          | 50          |
| Serbia                               | 3 589       | 3 159       | 3 159       | 3 149       | 3 149       |             |
| Sudáfrica                            | 4 356       | 4 356       | 4 355       | 4 356       | 4 367       | 576         |
| Sudán                                | 1 938       | 1 938       | 1 938       | 1 938       | 0           | 1 938       |
| Suecia                               | 7 364       | 7 364       | 7 150       | 7 094       | 6 930       | 6 235       |
| Tailandia                            | 3 638       | 3 626       | 3 466       | 3 374       | 3 350       |             |
| Togo <sup>10</sup>                   |             |             |             |             |             |             |
| Túnez                                | 4 980       | 4 980       | 4 910       | 4 890       | 4 840       | 4 770       |
| Turquía                              | 15 125      | 15 125      | 15 100      | 15 100      | 14 991      | 14 944      |
| Ucrania                              | 211         | 187         | 170         | 0           | 605         |             |
| Uganda                               | 1 764       | 1 764       |             | 1 764       |             |             |
| Uruguay <sup>11</sup>                |             |             |             |             |             |             |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 4 960       | 4 960       | 4 874       | 4 874       |             |             |
| Yemen                                | 3 760       | 3 760       | 4 000       | 3 760       | 3 760       |             |
| Zambia                               | 2 120       | 2 120       | 2 120       | 2 120       | 907         |             |
| Zimbabwe                             | 550         |             | 550         | 500         | 450         | 450         |

<sup>9</sup> En su informe presentado en 2003, Rwanda indicó que 101 minas declaradas en relación con el artículo 3 habían sido retiradas de los campos de minas para retenerlas con fines de adiestramiento.

<sup>10</sup> En su informe presentado en 2004, el Togo indicó que retenía 436 minas antipersonal conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

<sup>11</sup> En su informe con arreglo al artículo 7 presentado en 2008, el Uruguay indicó que retenía 260 minas antipersonal conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

## Anexo IV

### Resumen de la información proporcionada de manera voluntaria por los Estados partes sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas

En la Cumbre de Cartagena se acordó que todos los Estados partes revisarían periódicamente el número de minas antipersonal retenidas para los fines permitidos en virtud del artículo 3 de la Convención, para asegurarse de que constituía la cantidad mínima absolutamente necesaria para esos fines y destruirían todas las que excedieran de ese número. Se acordó que todos los Estados partes informarían anualmente, a título voluntario, sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas y explicarían todo incremento o disminución del número de minas retenidas.

| <i>Estado parte</i> | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|---------------------|--|
| Alemania            | Alemania retiene 1.880 minas antipersonal, 557 menos que en 2009. Las cantidades y los tipos necesarios y las estimaciones de las necesidades futuras se revisan cada año. Desde la Segunda Conferencia de Examen en 2009, algunas minas se habían desmontado a fin de disponer de minas inertes para fines de formación, otras se habían utilizado en diferentes programas de desarrollo para la protección antiminas y la remoción de minas y algunas otras se habían destruido. En 2013, Alemania indicó que la última revisión de las necesidades dará lugar a una destrucción adicional de 1.300 minas antipersonal a finales de 2014.  |
| Angola              | En 2013 Angola informó de que retenía 1.304 minas antipersonal, lo que representa 1.208 minas menos que en 2010. Las minas antipersonal retenidas son utilizadas por las Fuerzas Armadas de Angola con fines de desarrollo de técnicas y adiestramiento, y se han proporcionado minas con fines de adiestramiento al Instituto Nacional de Desminado y a otras entidades diferentes dedicadas a la lucha contra las minas para adiestrar sobre los sistemas manuales, mecánicos y caninos.   |
| Argentina           | La Argentina retiene 857 minas antipersonal, 411 minas menos que en 2009. El Ejército Argentino retiene 635 minas antipersonal y el Instituto de Investigaciones Científicas y Técnicas para la Defensa retiene 222 para su utilización en el proyecto "Sistemas de destrucción de minas sin explosivos".  |
| Australia           | Australia retiene 1.264 minas antipersonal, lo que representa 5.521 minas menos que en 2009. Australia indicó que considera que la retención de minas antipersonal es esencial para las necesidades de adiestramiento de las Fuerzas Armadas de Australia, por ejemplo para la destrucción y eliminación de las minas antipersonal, la concienciación sobre las minas y la instrucción en las acciones antiminas y para realizar investigaciones sobre los efectos de las minas antipersonal. Las existencias están ahora centralizadas y hay un pequeño número de depósitos de municiones distribuidos en el país para apoyar el adiestramiento en las regiones por unidades de ingenieros. El adiestramiento lo realiza principalmente la Escuela de Ingeniería Militar de Sydney (Australia). Las existencias se revisan con regularidad y cuando no se necesitan se dispone su eliminación. Tras la revisión de 2013 se destruyó una parte significativa de las existencias. |

| <i>Estado parte</i>  | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|----------------------|--|
| Belarús              | Belarús retiene 6.022 minas antipersonal, 8 menos que en 2009.   |
| Bélgica              | En 2013 Bélgica informó de que retenía 2.569 minas antipersonal, lo que suponía 676 minas menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen para formar y adiestrar a especialistas en eliminación de artefactos explosivos y a desminadores con municiones reales, así como en ejercicios de destrucción de minas para reducir la cantidad de minas que las fuerzas armadas tienen en su poder. En 2011 se utilizaron minas para la instrucción operacional de los desminadores de las unidades de combate de ingenieros y la capacitación de antiguas unidades de combate del ejército en educación sobre el peligro de las minas. |
| Bhután               | Bhután retiene 490 minas antipersonal, lo que representa 4.001 minas menos que en 2007. Las minas antipersonal se utilizaron para impartir a todos los oficiales y soldados adiestramiento básico y especializado en remoción de minas y eliminación de artefactos explosivos improvisados.  |
| Bosnia y Herzegovina | En 2013 Bosnia y Herzegovina informó de que retenía 1.460 minas antipersonal, 930 minas menos que en 2009. Las minas antipersonal se utilizaron para el adiestramiento de perros detectores de minas y en polígonos de formación en las zonas de desminado.  |
| Brasil               | El Brasil retiene 5.251 minas antipersonal, 5.731 minas menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen con fines de adiestramiento militar, para posibilitar que las fuerzas armadas brasileñas participen adecuadamente en las actividades internacionales de desminado y con fines de adiestramiento en la detección, la remoción y la destrucción de minas.  |
| Bulgaria             | Bulgaria retiene 3.557 minas antipersonal, 125 minas menos que en 2009.  |
| Camboya              | Camboya retiene [AÑADIR LA CIFRA] minas antipersonal, lo que representa [AÑADIR LA CIFRA] minas menos que en 2009. [PRECISAR LA SITUACIÓN.]  |
| Canadá               | El Canadá retiene 1.909 minas antipersonal, 30 menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen para estudiar el efecto de las deflagraciones en los equipos, adiestrar a soldados sobre procedimientos para desactivar minas antipersonal con carga viva y demostrar el efecto de las minas terrestres.  |
| Chile                | Chile retiene 2.925 minas antipersonal, 1.158 minas menos que en 2009. Las minas antipersonal se utilizan para adiestrar a los desminadores del ejército y de la armada de Chile en la detección, desactivación y destrucción de las minas antipersonal.   |
| Côte d'Ivoire        | En 2013 Côte d'Ivoire informó de que retenía 290 minas antipersonal. Las minas antipersonal retenidas se utilizarán para adiestrar a oficiales de las Fuerzas Republicanas y de la Gendarmería Nacional de Côte d'Ivoire.  |

| <i>Estado parte</i> | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|---------------------|--|
| Croacia             | Croacia retiene 5.714 minas antipersonal, 324 minas antipersonal menos que en 2009. Las minas antipersonal se utilizaron en el ensayo y evaluación de máquinas de desminado en el polígono de pruebas de Cerovec, CROMAC-CTDT, y por la Compañía de Adiestramiento del Cuerpo de Ingenieros en sus actividades ordinarias de capacitación y formación de desminadores.   |
| Dinamarca           | Dinamarca retiene 1.820 minas antipersonal, 170 menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen para fines de investigación y desarrollo por el Centro de Investigación en Defensa de Dinamarca y para su utilización en adiestramiento en detección de minas.   |
| Ecuador             | El Ecuador retiene 100 minas antipersonal, 900 menos que en 2009. Las minas antipersonal han sido utilizadas en un curso de adiestramiento de la Escuela Nacional de Desminado y el Ecuador tiene previsto utilizar 10 minas antipersonales cada año en actividades de adiestramiento y, posiblemente, de investigación.   |
| Eritrea             | En 2013 Eritrea indicó que retenía 101 minas antipersonal, 8 menos que en 2009. Eritrea también indicó que 71 de esas minas antipersonal eran inertes.   |
| Eslovaquia          | En 2012 Eslovaquia informó de que retenía 1.272 minas antipersonal, 150 menos que en 2009.   |
| Eslovenia           | Eslovenia retiene 361 minas antipersonal, 2.630 menos que en 2009.   |
| España              | En 2013 España informó de que retenía 1.710 minas antipersonal, 87 minas antipersonal menos que en 2009. Las minas se habían utilizado en la preparación del "Sistema Global Avanzado para Eliminar Minas Antipersonal" y en cursos de capacitación en remoción de minas.  |
| Francia             | Francia retiene 3.958 minas antipersonal, 186 menos que en 2009.   |
| Grecia              | Grecia retiene 6.142 minas antipersonal, 1.082 menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen para adiestrar a los soldados en la detección y la remoción de minas y en la detección con ayuda de perros.   |
| Indonesia           | En 2013 Indonesia informó de que retenía 2.454 minas antipersonal, 2.524 menos que en 2009. Las minas antipersonal retenidas se utilizan como material de instrucción y de formación para mejorar la identificación, la detección y la destrucción de minas antipersonal.  |
| Iraq                |  |
| Irlanda             | En 2013 Irlanda informó de que retenía 61 minas antipersonal, 6 menos que en 2009. Las Fuerzas de Defensa de Irlanda utilizan minas activas en el desarrollo y la validación de procedimientos de desactivación de minas, el adiestramiento de personal en esos procedimientos, el ensayo y la validación de equipos mecánicos de remoción de minas y la capacitación de personal en la utilización de esos equipos. Conforme a lo exigido, para la calibración y los ensayos de equipos de detección de minas se utilizan minas con un contenido de metal mínimo. |

| <i>Estado parte</i>                             | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|---|--|
| Italia  | Italia conserva 628 minas antipersonal, 61 minas antipersonal menos que en 2009. Las minas de guerra se utilizan en los cursos de adiestramiento de la unidad de los "pioneros" y en la eliminación de bombas.   |
| Japón   | El Japón retiene 1.930 minas antipersonal, 1.390 menos que en 2009. Las minas se utilizaron y se utilizarán para la formación y el adiestramiento en la detección y remoción de minas y para la investigación y desarrollo de equipos de remoción de minas.  |
| Jordania  | Jordania retiene 850 minas antipersonal, 100 menos que en 2009. Las minas se utilizaron con fines de adiestramiento sobre la detección de minas para nuevos desminadores y equipos caninos de detección de minas que trabajaban en el proyecto de desminado en la frontera septentrional de Jordania.  |
| Mozambique                                      | En 2013 Mozambique informó de que retenía 1.363 minas antipersonal, 600 menos que en 2009. De esas minas 98 son inertes y sin explosivos ni detonadores. Tres operadores de remoción de minas de Mozambique mantenían minas antipersonal para formar a desminadores y adiestrar animales de detección de minas y hacer pruebas con ellos. Las Fuerzas de Defensa de Mozambique retienen también minas antipersonal para su utilización en cursos de capacitación y de actualización destinados a la unidad de remoción de minas de las fuerzas de defensa. |
| Nicaragua                                       | En 2013 Nicaragua informó de que retenía 448 minas antipersonal, 556 menos que en 2009.  |
| Países Bajos                                    | Los Países Bajos retienen 1.557 minas antipersonal, 856 menos que en 2009.   |
| Perú  | El Perú retiene 2.015 minas antipersonal, 2.032 menos que en 2009.   |
| Portugal  | Portugal retiene 694 minas antipersonal, 66 menos que en 2009. Las minas antipersonal se retienen y utilizan para capacitar a los equipos de eliminación de artefactos explosivos en técnicas de detección, remoción y destrucción de minas y para impartir capacitación básica sobre el peligro de las minas al personal militar desplegado en las misiones internacionales.  |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | El Reino Unido retiene 371 minas antipersonal, 532 menos que en 2009. El Reino Unido retiene minas antipersonal con el objetivo de determinar la amenaza que suponen esas minas para las fuerzas armadas del Reino Unido y de mantener y mejorar las técnicas de detección, protección, remoción y destrucción, en particular de artefactos explosivos improvisados.   |
| República Checa                                 | La República Checa retiene 2.301 minas antipersonal, 242 menos que en 2009. Las minas antipersonal retenidas se utilizaron para formar y adiestrar a especialistas en eliminación de artefactos explosivos en detección de minas, desminado y técnicas de destrucción y para cursos adicionales en el marco de la preparación sobre las normas de la OTAN para las operaciones de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad en el Afganistán.  |

| <i>Estado parte</i>                  | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|--------------------------------------|--|
| Senegal                              | El Senegal retiene 50 minas antipersonal, 22 minas antipersonal más que en 2009. De esas minas 13 carecen de espoleta y son retenidas por Handicap International en sus oficinas para las necesidades de formación. MECHEM retiene 13 minas antipersonal que se utilizarán para el adiestramiento del equipo de perros y 24 minas antipersonal que se recogieron durante las operaciones de remoción o se retiraron de los arsenales de los rebeldes antes de su destrucción se retienen con fines de adiestramiento en la Escuela de Formación de Ingeniería Militar. |
| Serbia                               | En 2013 Serbia informó de que retenía 3.140 minas antipersonal, 440 menos que en 2009. Está previsto que las minas antipersonal retenidas se utilicen para el adiestramiento de personal en vistas de una posible participación en operaciones de paz de las Naciones Unidas, y para la realización de ensayos de equipos de protección y de detectores de minas.  |
| Sudáfrica                            | Sudáfrica retiene 576 minas antipersonal, 3.960 menos que en 2009.   |
| Suecia                               | Suecia retiene 6.235 minas antipersonal, 1.129 menos que en 2009. Las Fuerzas Armadas de Suecia utilizan minas antipersonal en la capacitación en remoción de minas impartida en el Centro de Remoción de Minas y Eliminación de Artefactos Explosivos de Suecia para proporcionar a los desminadores experiencia práctica en la remoción de minas activas.  |
| Tailandia                            | En 2013 Tailandia informó de que retenía 3.350 minas antipersonal, 288 menos que en 2009. En 2012 el centro de remoción de minas de Tailandia y las Reales Fuerzas Armadas Tailandesas habían organizado un programa de capacitación que formaba parte del plan permanente de Tailandia para aumentar el número de operadores de desminado y acelerar las operaciones de remoción de minas sin comprometer la seguridad.   |
| Túnez                                | Túnez retiene 4.770 minas antipersonal, 210 menos que en 2009.   |
| Turquía                              | Turquía retiene 14.944 minas antipersonal, 181 minas antipersonal menos que en 2009. Las minas se han utilizado en el curso sobre minas y eliminación de artefactos explosivos del centro de capacitación Asociación para la Paz. Está previsto utilizar al menos 700 de esas minas para formar al personal que se empleará en actividades de remoción de minas a lo largo de la frontera con Siria. Además, se estaba considerando la posibilidad de reevaluar completamente el número de minas que se habrían de retener para fines de adiestramiento.               |
| Ucrania                              | En 2013 Ucrania informó de que retenía 605 minas antipersonal. Aunque las minas retenidas por Ucrania entre 2009 y 2012 habían pasado de 211 a ninguna, Ucrania informó en 2013 de que retenía minas antipersonal.   |
| Venezuela (República Bolivariana de) | En 2012 Venezuela informó de que retenía 4.874 minas antipersonal, 86 menos que en 2009. Las minas se retienen para el desarrollo de técnicas de detección, remoción y destrucción de minas.   |

---

| <i>Estado parte</i> | <i>Información proporcionada de manera voluntaria sobre los planes de uso y el uso efectivo de las minas antipersonal retenidas</i>  |
|---------------------|--|
| Zambia              | En 2013 Zambia informó de que retenía 907 minas antipersonal, 1.213 menos que en 2009. Los cursos de adiestramiento impartidos previamente abarcaron la detección de minas y la concienciación al respecto, la señalización y la delimitación de campos de minas, y las técnicas de detección y destrucción, dirigidos principalmente al personal militar que se preparaba para el despliegue en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, los ingenieros de combate que realizaban los cursos obligatorios de promoción y los oficiales militares nacionales y regionales que realizaban cursos para oficiales y para el Estado Mayor. |
| Zimbabwe            | Zimbabwe conserva 450 minas antipersonal, 100 menos que en 2009.   |

---

En la Cumbre de Cartagena se acordó que se alentaría a los Estados partes que hubieran retenido, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 3, el mismo número de minas antipersonal durante años y no hubieran informado sobre el uso de dichas minas para fines autorizados ni sobre planes concretos para su uso, a que presentaran información sobre su uso y sobre los planes correspondientes, a que estudiaran si esas minas antipersonal eran necesarias y si constituían la cantidad mínima absolutamente requerida para los fines autorizados, y a que destruyeran las que excedieran de ese número.

---

|            |   |
|------------|---|
| Argelia    | Argelia retiene 5.970 minas antipersonal y no ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal retenidas desde 2010. En 2009 Argelia informó de que retenía 6.000 minas antipersonal y de que los días 20 y 21 de octubre de 2009 se habían utilizado 30 minas para probar un sistema de apertura de campos de minas a distancia. |
| Bangladesh | En 2013 Bangladesh informó de que retenía 12.500 minas antipersonal y no se ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal retenidas desde 2009.  |
| Benin      | En 2008 Benin informó de que retenía 16 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Botswana   | En 2012 Botswana informó de que retenía 1.019 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Burundi    | En 2013 Burundi informó de que retenía 4 minas antipersonal y no se ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal retenidas desde 2004.  |
| Cabo Verde | En 2009 Cabo Verde informó de que retenía 120 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Camerún    | En 2009 el Camerún informó de que retenía 1.885 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Chipre     | Chipre retiene 500 minas antipersonal y no ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal desde 2010. En 2009 Chipre informó de que retenía 1.000 minas antipersonal y de 494 minas antipersonal fueron destruidas y 6 transferidas para los fines permitidos por el artículo 3.  |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Colombia                    | Colombia retiene 586 minas antipersonal y no se ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal retenidas desde 2009.   |
| Congo                       | En 2009 la República del Congo informó de que retenía 322 minas antipersonal y no se ha informado de ningún cambio en la cantidad de minas antipersonal retenidas desde entonces.  |
| Djibouti                    | En 2005 Djibouti informó de que retenía 2.996 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |
| Etiopía                     | En 2012 Etiopía informó de que retenía 303 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Finlandia                   | Finlandia retiene 16.500 minas antipersonal, la misma cantidad que cuando se adhirió a la Convención en 2012. Finlandia indicó que las existencias de minas antipersonal se transferirían en series anuales a las organizaciones de formación de las Fuerzas de Defensa de Finlandia.  |
| Gambia                      | En 2013 Gambia informó de que retenía 100 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2010, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces. Las minas antipersonal retenidas están en un arsenal protegido y se realizan frecuentemente controles de las existencias. Las Fuerzas Armadas de Gambia tienen previsto desplegarse en Malí en el marco de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y utilizarán las minas durante la formación previa al despliegue. |
| Guinea-Bissau               | En 2011 Guinea Bissau informó de que retenía 9 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Honduras                    | En 2007 Honduras informó de que retenía 815 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |
| Kenya                       | En 2008 Kenya informó de que retenía 3.000 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Malí                        | En 2005 Malí informó de que retenía 600 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |
| Mauritania                  | Mauritania retiene 728 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009.  |
| Namibia                     | En 2010 Namibia informó de que retenía 1.634 minas antipersonal, 100 menos que en 2009.  |
| Nigeria                     | En 2012 Nigeria informó de que retenía 3.364 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| República Unida de Tanzania | En 2009 Tanzania informó de que retenía 1.780 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |

---

|         |  |
|---------|--|
| Rumania | En 2013 Rumania informó de que retenía 2.500 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces. Las minas antipersonal se utilizaban en los ciclos periódicos de capacitación de personal e ingenieros en eliminación de artefactos explosivos y en la preparación específica de las tropas que se iban a desplegar en los teatros operacionales. |
| Rwanda  | En 2003 Rwanda informó de que retenía 101 minas antipersonal y que estas minas se habían recuperado de los campos de minas y se retenían con fines de adiestramiento.  |
| Sudán   | El Sudán retiene 1.938 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009.  |
| Togo    | En 2004 el Togo informó de que retenía 436 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.   |
| Uganda  | En 2012 Uganda informó de que retenía 1.764 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009, y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |
| Uruguay | En 2008 el Uruguay informó de que retenía 260 minas antipersonal y no se ha proporcionado nueva información desde entonces.  |
| Yemen   | En 2013 el Yemen informó de que retenía 3.760 minas antipersonal, la misma cantidad que en 2009.   |

---

## **Anexo IV**

### **Contribuciones recibidas en apoyo de los planes anuales de trabajo de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación de la Convención, 2010-2014**

[Se completará.]

## **Anexo V**

[Se completará.]

**Anexo VI****Número de beneficiarios del Programa de Patrocinio, 2010-2014**

|   | 2010             |                | 2011             |                | 2012             |                | 2013             |                | 2014             |                |
|---|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
|   | <i>Delegados</i> | <i>Estados</i> |
| Reuniones entre períodos de sesiones                  | 43               | 29             | 49               | 31             | 45               | 29             | 19               | 19             | 11               | 11             |
| Reuniones de los Estados partes/Conferencia de Examen | 48               | 32             | 53               | 34             | 46               | 30             | 28               | 21             |                  |                |